



## Совет Безопасности

Distr.: General  
31 October 2012  
Russian  
Original: English

### Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6852-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 31 октября 2012 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Женщины и мир и безопасность», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность полному и эффективному осуществлению резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010) и ссылается на все заявления своего Председателя по вопросу о женщинах и мире и безопасности в подтверждение обязательств Совета.

Совет Безопасности настоятельно призывает все стороны полностью соблюдать свои обязательства по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 1979 года и Факультативному протоколу к ней 1999 года и настоятельно рекомендует государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос об их ратификации или присоединении к ним.

Совет Безопасности подчеркивает первоочередную роль национальных правительств стран, затронутых вооруженным конфликтом, в деле расширения участия женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве в рамках осуществления мер, касающихся женщин, мира и безопасности. Совет далее подчеркивает, что учреждениям Организации Объединенных Наций следует продолжать поддерживать и дополнять соответствующим образом усилия национальных правительств по осуществлению резолюции 1325 (2000).

Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2012/732), представленный в целях осуществления резолюции 1325 (2000), и особо приветствует содержащийся в нем призыв к расширению участия и представленности женщин в процессах предотвращения и урегулирования вооруженных конфликтов и в миростроительстве и их вовлечения в эти процессы, а также к проявлению большей приверженности устранению факторов, препятствующих такому участию женщин на всех уровнях.

Совет Безопасности особо отмечает роль структуры «ООН-женщины» в содействии осуществлению резолюций о женщинах и мире и безопасности. Совет приветствует брифинги заместителя Генерального секре-



таря/Исполнительного директора структуры «ООН-женщины». Совет с удовлетворением отмечает повышение уровня координации и слаженности в разработке политики и программ в интересах женщин и девочек в рамках системы Организации Объединенных Наций и приветствует при этом усилия по недопущению дублирования и параллелизма в работе, которые предпринимались с момента создания структуры «ООН-женщины».

Совет Безопасности признает вклад гражданского общества, включая женские организации, выражающийся в неформальных контактах с членами Совета в Центральном учреждении и в ходе миссий Совета на местах.

Совет Безопасности признает необходимость уделения в своей собственной работе более постоянного внимания выполнению обязательств, касающихся женщин и мира и безопасности, для обеспечения расширения вовлеченности женщин в предотвращение и урегулирование конфликтов и миростроительство и для продолжения надлежащего учета гендерных аспектов в мандатах соответствующих миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, а также в других соответствующих тематических областях, касающихся мира и безопасности.

Совет Безопасности приветствует вклад, который советники по гендерным вопросам вносят в осуществление резолюций о женщинах и мире и безопасности посредством обеспечения подготовки и повышения степени информированности миротворцев Организации Объединенных Наций и содействия мерам по укреплению потенциала национальных правительств, а также гражданского общества. В связи с этим Совет Безопасности подчеркивает необходимость непрерывного, надлежащего и регулярного обучения советников по гендерным вопросам.

Совет Безопасности вновь призывает направлять в миротворческие миссии советников по вопросам защиты женщин. Совет подчеркивает необходимость обеспечения сохранения результатов, достигнутых в деле защиты и поощрения прав женщин и девочек и расширения их прав и возможностей, в ходе свертывания миссий Организации Объединенных Наций и в течение переходного периода.

Совет Безопасности принимает к сведению ту важную роль, которую гражданское общество, включая женские организации, может играть в предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов, миростроительстве и деятельности в постконфликтных ситуациях, и призывает международное сообщество, региональные организации и соответствующие государства-члены надлежащим образом поощрять их активное и эффективное участие в различных формах в целях осуществления резолюции 1325 (2000).

Совет приветствует усилия государств-членов по осуществлению резолюции 1325 (2000) на национальном уровне, включая разработку национальных планов действий или других стратегий национального уровня, и призывает государства-члены продолжать такие усилия.

Совет Безопасности признает важное значение вовлечения мужчин и мальчиков как партнеров в усилиях по поощрению участия женщин в

предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов, миростроительстве и деятельности в постконфликтных ситуациях.

Совет Безопасности приветствует обращенный Генеральным секретарем к своим специальным посланникам и посредникам, а также к своим старшим должностным лицам в миссиях Организации Объединенных Наций призыв регулярно проводить консультации с гражданским обществом, включая женские организации, а также с женщинами и девочками из пострадавших общин, давая им возможность принимать активное участие на всех этапах мирных процессов.

Совет Безопасности подчеркивает важность поощрения и защиты прав человека женщин и девочек в рамках осуществления резолюции 1325 (2000) и других соответствующих резолюций Совета Безопасности. Совет Безопасности признает, что права человека женщин и девочек подвергаются особой опасности во время вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях, и отмечает, что представители гражданского общества, занимающиеся вопросами прав человека женщин, могут пострадать в ряде таких ситуаций. Совет настоятельно призывает соответствующие государства-члены уделять особое внимание устранению такой опасности.

Совет Безопасности подчеркивает важность оказания государствам-членам содействия в деле поощрения полного и равноправного участия женщин в постконфликтных избирательных процессах и в проведении конституционной реформы. Совет призывает соответствующие государства-члены, осуществляющие такие избирательные процессы, продолжать при поддержке органов Организации Объединенных Наций свои усилия по учету гендерных аспектов на всех этапах избирательных процессов, отмечая, что особое внимание следует уделять обеспечению безопасности женщин в предвыборный период и во время выборов.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость того, чтобы государства-члены, находящиеся в постконфликтных ситуациях, в консультации, в частности, с гражданским обществом, включая женские организации, учитывали в своих национальных стратегиях специфические потребности и приоритеты женщин и девочек в целях улучшения их социально-экономического положения, расширения их участия в деятельности, приносящей доход, и обеспечения им доступа к образованию и базовым услугам.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость продолжения усилий по устранению препятствий, мешающих доступу женщин к системе правосудия в конфликтных и постконфликтных ситуациях, в том числе путем проведения в правовой и судебной областях и секторе безопасности реформ, учитывающих гендерные аспекты, и использования других механизмов.

Совет Безопасности вновь решительно осуждает все нарушения применимого международного права, совершенные в отношении женщин и девочек, включая сексуальное и гендерное насилие, убийства и нанесение увечий, в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях, и настоятельно призывает все стороны полностью и незамед-

лительно прекратить такие акты. Совет Безопасности также настоятельно призывает государства-члены привлечь к ответственности тех, кто виновен в совершении преступлений такого характера.

Совет Безопасности отмечает, что борьба с безнаказанностью за вызывающие озабоченность у международного сообщества наиболее серьезные преступления, совершаемые в отношении женщин и девочек, усилилась благодаря работе Международного уголовного суда, специальных и смешанных трибуналов, а также специализированных палат национальных судов. Совет вновь заявляет о своем намерении продолжать вести решительную борьбу с безнаказанностью и привлекать к ответственности с использованием соответствующих средств.

Совет Безопасности обращает внимание на важность всеобъемлющего подхода к отправлению правосудия переходного периода в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях, охватывающего, сообразно обстоятельствам, целый ряд мер судебного и несудебного характера.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря включить в его следующий ежегодный доклад обновленную информацию об осуществлении резолюции 1325 (2000), в том числе информацию о достигнутых результатах, пробелах и проблемах, затрудняющих осуществление этой резолюции, а также настоящего заявления его Председателя».

---